**가격인상 통지문 Thông báo nâng giá**

○○년 ○○월 ○○일

○ ○ 산 업 (주)

문서번호 : ○○제○○-○○호

수 신 : ○○상사 대표이사

참 조 : ○○부장

제 목 : 가격인상통지

 1. 귀사의 무궁한 발전을 앙망하오며, 그 동안 한결같은 성원으로 폐사를 지도편달해 주심에 진심으로 감사드립니다.

 2. 다름이 아니오라 폐사의 제품은 지금까지 주요 원자재의 가격등귀에도 불구하고 자체생산합리화와 더불어 원가절감을 위한 기술혁신 등으로 가격상승을 적극 억제하여 3년전의 판매가격으로 유지해 왔습니다. 그러나 지난해부터 주요원료인 ○○○의 가격폭등과 운송비 및 물류비 등의 상승으로 인해 기존 가격으로서는 도저히 채산성을 유지할 수 없게 되었습니다. 이에 고객 여러분께 송구스럽기 그지없습니다만, 오는 ○○월 ○○일부로 출고가격을 변경하지 않을 수 없게 되었으니 부디 혜량하시고 별첨된 제품의 가격으로 주문해 주시기를 부탁드립니다.

 3. 이번 인상을 계기로 폐사는 보다 더 좋은 제품으로 고객 여러분들께 보답해 드리도록 최선의 노력을 다하겠습니다. 아무쪼록 제반사정을 현찰하시고 협조해 주시기를 간곡하게 부탁드립니다.

첨 부 : 가격조정내역서 1부 끝.

○ ○ 산 업 (주) 대 표 이 사

* **Từ mới:**

앙망하다 Trông ngóng, mong đợi

한결같다 Trung thành, không đổi

편달하다 Cổ vũ, động viên

원자재 Nguyên liệu thô

원가절감 Giảm giá thành

기술혁신 Cải tiến kỹ thuật

억제하다 Hạn chế, kìm nén

운송비 Phí vận chuyển

물류비 Chi phí lưu thông

상승 Nhân lên, tăng lên

도저히 Không dám, không đâu

채산성 Khả năng thanh toán

변경하다 Thay đổi

계기 Động cơ, lý do

보답하다 Báo đáp

현찰 Tiền mặt

협조하다 Phối hợp

간곡하다 Thân ái, tử tế